# Holy Redeemer Parish / Parroquia Santo Redentor



THE EXALTATION OF THE HOLY CROSS

September 14th, 2025

EXALTACIÓN DE LA SANTA CRUZ

14 de Septiembre, 2025

### **Pastoral**

Fr. Kurt 'Conrrado" Hadley
Pastor

Rev. Mr. Duane Berger Mr. Ernesto Gonzalez

Deacon / Diacono

Mrs. Bertha Peréz

Office Manager / Administradora de Oficina Mrs. Maria Elena Ponce Religions Education Coordinator / Coordinadora de Educación Religiosa

Carrie Nedry

Accountant / Contadora

Mr. Manuel Pedroza, Mr. Sergio Gutierrez Mr. Jose Lopez, and

Mr. Francisco Campos

Sacristans

Mrs. Carol Berger

Thursday Adoration/Jueves de Adoración

Mr. Mike Schell

**Pastoral Council / Consejo Pastoral**Francisca Ramirez and Manuel

Pedroza

Maintenance/Mantenimiento

# Mass Schedule / Horario de Misas

### Saturday / Sabado:

English Mass at 5:00pm Misa en Español a las 7:00pm

### Sunday / Domingo:

English Mass at 9:00am Misa en Español a las 11:00am & 1:00pm

# Daily Mass/ Misa entre semana:

Weekdays English Mass at 8:00am Jueves. Misa en español a las 6:00pm

### Office Hours / Horario de oficina

Monday/Lunes: Closed/Cerrado

Tuesday to Thursday / Martes a Jueves:

9:00am -5:00pm & 1:00pm.-5:00pm. **Friday / Viernes:** 9:00am.-12:00pm. &

1:00pm. -3:00pm.



# **Confession/Confesiones**

Saturdays from / Sábados de las: 3:00pm. - 4:00pm.



# 2026 Religious Education Program

We already completed religious education registration. For all parents or guardians who have registered their children, don't forget we have an important meeting on Wednesday, September 17th, at the church at 6:00p.m. REMEMBER THIS MEETING IS MANDATORY.

\*\*\*\*\*

# Programa de Educación Religiosa 2025-2026

Ya hemos terminado con las registraciones de educación religiosa. Para todos los padres o tutores que registraron a sus hijos, no olvide que tenemos una reunión importante el miércoles 17 de Septiembre en la iglesia a las 6:00pm. RECUERDE ES OBLIGATORIA ESTA REUNION

•

The Diocese of Yakima is extending invitations to all interested individuals who wish to attend the Church Mission Congress, which is open to the public. The invitation is for families, youth, catechists, laity, youth ministers, and anyone interested in attending. The 2025 Mission Congress is on Saturday, October 11, at La Salle High School in Union Gap. The Church Mission Congress provides vision and leadership to those involved in the many aspects of evangelization and faith formation. The theme for this year will be youth. The pre-registration deadline is Friday, September 26, 2025. All adult walk-in registrations will be \$5 more at the door. If you have any questions, please contact the Pastoral Office at (509)

965-7117 or email at info@yakimadiocese.org.

La Diócesis de Yakima está extendiendo invitaciones a todos los interesados en asistir al Congreso Misionero de la Iglesia y está abierto al público. La invitación es para familias, jóvenes, catequistas, laicos, ministros de jóvenes y a todo el que se interese en asistir. El Congreso Misionero de la Iglesia está programado para el sábado, 11 de octubre en la escuela La Salle en Union Gap. El Congreso Misionero de la Iglesia debe proporcionar visión y liderazgo a aquellos involucrados en los muchos aspectos de la evangelización y la formación en la fe. El tema de este año será jovenes. La fecha límite de preinscripción es el viernes, 26 de septiembre de

2025. El costo de las inscripciones de adultos que no se registraron con anticipación, costará cinco (\$5) dólares más en la puerta. Si tiene preguntas, por favor póngase en contacto con la oficina pastoral al (509) 965-7117 ó por correo

electrónico: info@yakimadiocese.org.



### **Encuentro Matrimonial Mundial**

¿Sabías que no necesitas una crisis para fortalecer tu amor? Tal vez están bien, pero quieren estar mejor. Tal vez se sienten algo lejos, pero desean reencontrarse. Tal vez ya hicieron lo más difícil, encontrarse entre millones. Ahora toca lo más valioso, cuidarse, escucharse, elegirse de nuevo. Porque descubrir una nueva forma de amar y vivir la vida enamorados es posible. Vive

la experiencia del FDS del encuentro Matrimonial Mundial Se acerca próximamente la experiencia de un fin de semana. Noviembre 7,8 y 9 2025 ! No pierdas esta gran oportunidad! Llamanos para mas información al (509) 913-0220 o 509-388-1760



### REAPING LIFE EVERLASTIN

SOWERS OF GOOD SEED Eighth Annual EVANGELIZATION RETREAT ~ 2025

Bring an open mind and heart! We will provide everything else!

From October 17 – 19 At Our Lady of Louedes in the hall at 1107 West Fremont Ave. Selah Wa. (across from the church)

PLEASE REGISTER SOON! SPACE IS LIMITED.

For more information call or email: 509–972–1454 or bhammett1@charter.net

#### Bautismos

Para programar un bautizo o asistir a la platica, la registración y toda la documentación se requiere al menos 3 semanas antes del mes en que desee bautizar. Favor de levantar la forma de registro en la oficina. Las platicas son el primer jueves de cada mes a las 6pm. Y Bautismos el 4to sábado de cada mes a las 10am. (pueden variar las fechas y hora en algún mes, favor de llamar a la oficina para mas información)

Bautismos: Sábado 27 de Sept. a las 10am. Para los que ya tomaron clase y trajeron los documentos necesarios para el bautizo.

### Platica y Bautismos para el mes de Octubre, 2025

Platica: Jueves 2 de Octubre a las 6pm Bautismos: Sábado 25 de Octubre a las 10am.



# Holy Redeemer Rummage Sale

We are going to have our Rummage sale on October 3rd, 4th, and 5th in the parish hall

We encourage you to start seek for items that are in good condition and that you no longer

need them to donate for the Rummage Sale.

We will be collecting items from October 1st -3rd from 9am-6pm . In the parish hall.

If you are a quinceañera or confirmation student and you need community hours, this is an opportunity to work on your hours. More information please call the parish office509-248-2241

\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*

# Yard Sale en la Parroquia Santo Redentor

Vamos a tener nuestra Venta de artículos usados el 3, 4, y 5 de Octubre en el salón parroquial.

Los invitamos a que comiencen a buscar artículos en buenas condiciones y que ya no necesiten para que las donen para la Rummage Sale.

Estaremos recolectando los artículos del 1 al 3 de Octubre durante las 9:00am a 6:00pm. En el salón parroquial.

Si eres quinceañera o estudiante de confirmación y necesitas horas comunitarias esta es una oportunidad para trabajar en tus horas. Más información favor de llamar a la oficina parroquial 509-248-2241

#### Servidores Para La Próxima Semana

NEXT WEEKEND'S LITURGICAL MINISTERS

000120 00012023
7:00pm
Ujieres:
Carlos y Bertha Garcia
Lector:
Marina Torres
Ministros:
Alicia Ornelas y Rita
Galván

Sáb. 20 de Oct. 2025

Dom. 21 de Oct. 2025
11:00am
Ujieres:
Maria buenrostro y
Cristalina Angeles
Lector: Rafael Diaz
Ministros:
Sandra Valencia, Ana
Valencia, Rosa Garibay,
Humberto Orellana,
Lucina Guizar y
Reynalda Diaz

Dom. 21 de Oct. 2025

Saturday Oct. 20,2025 at 5pm.
Lector: Sheryl Scott
Eucharistic Minister: Fred
and Margarita Lopez
Sunday Oct. 21, at 9am.
Lector: Marisol Torres
Eucharistic Minister:

Patrick & Beth Conklin &Norm Hilbert